

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目： 佢肚飢該下

提示：

肚飢該下，你會想愛食零嗒？抑係想愛食正餐？有麼个食物係做得錫你个。還係講肚飢个時節，你有麼个特殊个想法？

du` gi` ge ha, ng` voi xiong` oi siid lang` dab? ia he xiong`
oi siid ziin con`? iu` ma` ge siid vud he zo ded` xiang` ng`
ge. han` he gong` du` gi` ge sii` jied`, ng` iu` ma` ge tid su`
ge xiong` fab`?

肚子餓的時候，你會想着吃零食呢？還是想着吃正餐？有什麼食物是可以吸引你的。還是當肚子餓的時候，你有什麼特殊的想法？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：上體育課該下

提示：

坐在教室上課久咗過後，大家總係蓋期待體育課。在上體育課個時節，你過好哪類型個體育課？係打球仔還係走飄？還係你有麼個特殊個中意項目？

co' di gau siid` song ko giu` e' go heu, tai ga' zung` he goi ki' tai ti` iug` ko. ti' song' ti` iug` ko ge sii' jied`, ng' go hau nai lui hin' ge ti` iug` ko? he da` kiu' e` han' he zeu` beu'? han' he ng' iu' ma` ge tid su' ge zung i hong mug`?

坐在教室上課久了之後，大家總是很期待體育課。在上體育課的時候，你比較喜歡哪一類型的體育課？是打球還是跑步？還是你有什麼特殊的喜好？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：上網尋資料

提示：

上網係一件蓋平常个事情，你一般都係仰仔利用網路來完成自家个功課？抑係上網查著个資料，你會仰仔利用？

song' miong` he id` kian goi pin` song` ge sii qin`, ng` id`
ban' du' he ngiong` e' li iung miong` lu loi` van` siin` qid`
ga' ge gung' ko? ia he song' miong` ca` do` ge zii' liau, ng`
voi ngiong` e` li iung?

上網是一件很平常的事情，你平常都是如何利用網絡來完成自己的功課？或者是上網查到的資料，你會如何的利用呢？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：禮拜日買早朝

提示：

禮拜日毋使上課个日仔，係講去買早朝，你都會想愛買仰仔个？抑係你有麼个特殊个經驗？

li' bai ngid` m` sii` song ko ge ngid` e`, he gong` hi mai' zo`
` zeu', ng` du' voi xiong` oi mai' ngiong` e' ge? ia he ng` iu`
` ma` ge tid su' ge gin' ngiam?

星期天不用上課的日子裡，如果去買早餐，你都會想要買什麼樣的？或者你有什麼特殊的經驗？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：屋下人破病

提示：

發病總係盡得人惱，係講屋下有人發病个時節，你會仰仔照顧佢？
還有發生過麼个樣仔分你難忘个屋下人發病个經驗？

bod` piang zung` he qin ded` ngin` nau', he gong` lug` ka' iu
` ngin` bod` piang ge sii` jied`, ng` voi ngiong` e' zeu gu gi
`? han` iu' fad` sen' go ma` ge iong ge bun' ng` nan` mong
ge lug` ka' ngin` bod` piang ge gin' ngiam?

生病總是很令人討厭，當家裡有人生病的時候，你會如何照顧她？
還有發生過什麼樣讓你難忘的家人生病經驗？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：過年過節該下

提示：

過年過節總會同生活增加一息分人難忘个回憶係無就歡喜个氣氛，若回憶裡肚有哪兜過年過節个經驗？你最想過个又係麼个節日？

go ngianˇ go jied` zung` voi tungˇ sen´ fad zen ga´ id` xid
bun´ nginˇ nanˇ mong ge fiˇ i he moˇ qiu fon´ hi` ge hi fun,
ngia´ fiˇ i di´ du` iu´ nai deu´ go ngianˇ go jied` ge gin´
ngiam? ngˇ zui xiong` go ge iu he ma` ge jied` ngid`?

過年過節總會讓生活增添了一些讓人難忘的回憶或者歡喜的氣氛，你的記憶中有哪些過年過節的經驗？你喜歡的又是什麼節日？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：買東西錢毋罇

提示：

買東西該下，買咁盡歡喜，毋過在愛結事个時節，嘎發現自家个錢帶毋罇，這時節你會仰仔來解決這種就感覺著壞勢个情形？

mai' dung' xi' ge ha, mai' e qin fon' hi`, m' go ti' oi giad`
sii ge sii' jied`, sa fad` hian qid` ga' ge qien' dai m' la, ia`
sii' jied` ng' voi ngiong` e' loi' giai` giad` ia` zung` qiu gam`
`gog` do` fai` se ge qin' hin'?

買東西時，買的很高興，可是當要結賬的時候，卻發現自己的錢不夠了，這個時候你會如何解決這種即將出糗的情況？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年全國語文競賽本土語文情境式演說屏東縣區賽

臺灣客語文

南四縣腔

題目：東西毋見核

提示：

你鬥緊愛用个東西，突然間一時尋毋著，你會仰仔來解決這個問題？抑係你識同重要个東西張毋見忒，你會仰仔去解決這兜問題？

ngˇ deu gin` oi iung ge dung´ xi´, tud` ianˇ gian´ id` siiˇ qim
ˇ mˇ do`, ngˇ voi ngiong` e´ loiˇ giai` giad` ia` ge mun tiˇ? ia
he ngˇ siid` tungˇ cung ieu ge dung´ xi´ zong´ mˇ gian hed`,
ngˇ voi ngiong` e´ hi giai` giad` ia` deu´ mun tiˇ?

當你急着要用的東西，突然之間一時找不到，你會怎麼樣解決這個問題？或者你曾經把重要的東西弄丟了，你會怎麼去解決這些問題？

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。